

L'ABELLE MOLDAVE paraît a Yassi les dimanches et les jeudis ayant pour Supplement et Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

Iassi,

Цоі 8 Генар,

1842.

ОБСЕРВАЦІИ

МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Обсерваціе се вак де доз ори не зі дн рэвріка термометралаі семікал—дн нтеа нмьрлалі арагь градлл ерігалі, ар семікал + градлл кьддрей.

ДЪМИНІКЪ

4.

ДИМ. 7 часа.

Дъпъ МІАЗ. 2 ч.

ТЕМ. РЕОМ.

ВАР. ПАМ. ДЕ ВИЕНА.

ВЪИТ.

СТАРЕА ЧЕРІЛІІ

ЛЪНИ

5.

ДИМ. 7 часа.

Дъпъ МІАЗ. 2 ч.

+ 1 1/2°

29' 1''4

ліп.

нозрос.

+ 1/3°

29' 0''6

осч спре вест

+ 3°

29' 0''6

ска спре морд

МАРЦ

6.

ДИМ. 7 часа.

Дъпъ МІАЗ. 2 ч.

- 2°

29' 1''1

ліп.

нозрос.

+ 1°

29' 1''2

МЕРКЪРІ 7

ДИМ. 7 часа.

- 1°

29' 1''1

ска спре морд

нозрос.

ГЕНАР. 1842.

Къприндереа.

ЕШІІ. Солелла сѳиніре а апелор. ТРАНСІЛВАНИА. Алеререа Гьвернаторлалі. Прегенціа Магарілор ка чеделанте націі се кжжозекь де націоналітате предомнітоаре пре магарісм. ТЪРЧИА. Баронлл Вьреней. Ньрі Магстафа ші Махтар Бей ла Сіріа. Рігата Паша. Ноь пресачері дн дрегьторі. РОСІА. Агрл дн Сіверіа. Ноь деузіре- ФРАНЦІА. Совет. Генералл Бужо. Арестзіре. Банкрате. ФЕІЛЕТОН. Тоалете пентрл вал. Захар дн гржл. Дитжлїреа сжлетелор ка чїі шл. Дитжечіке де лл- нл. Хапэрі пентрл сомл. Кнїтллареа не жлде.

І А Ш І І.

Марці дн 6 Іанзарі, зіва С.Епіфаніе, с'ау серват о літэргіе солелел дн Катедралъ, дн фїица Преаднълпатэллї Доми шї ачелор днтл дрегьторі чїवल шї мїлітарі. Дъпъ сѳ. літэргіе Преафїнцітэл Мітрополіт, кендэрат де дналтэл Клірос, аў фькэт дн піаца вісеріеа сѳиніреа апелор кэ сьветел салвелор мїліціей, пре каре Д. Са аў трекэт дн ревіу фькннд ла ачест прїлеж кжтева днаїнтїрї де ран- гьрї.

YASSI.

Mardi dernier 6 Janvier, fête de l'Epiphanie, une messe solennelle a été célébrée à la Cathedrale en présence de S. A. S. et des grands dignitaires civils et militaires. Après le service divin, S. Em. le Métropolitain, entouré du haut clergé, a fait en plein air la consécration des eaux au bruit des salves de la milice; le Prince a passé ensuite en revue les troupes, et a bien voulu faire à cette occasion plusieurs promotions.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТРАНСІЛВАНИА.

Ебдомадарул Трансілван пьвлїк о адресъ а старьїлор кьтръ К. К. апостолїкъ Мьрїре, днсоцітъ кэ ліста кандїданїлор алешї нентрл пост де гьвернаторлї, чержнд дналта днтьрїре. Дїн ачсаста се веде кэ аў кьпътат ма-

жорїтатеа, дїнтре католичї: барон Самьел Іожїна кэ 216 вотэрї. Контеле І. Банфї кэ 171. І. Барчаї 149. Дїн ре- формаці: Барон Ф. Кеменї 193. Конте І. Телекі 167. Конте О. Дегенфелд 164. Дїнтре Лэтерїанї: А. Конрад 188. І. Бедеэс 187. Барон Бржкентал 147. Дїнтре Шнїтарї: М. Сала 197. К. Маўрер 193. Д. Шентїванї 187.

FEILETON.

ТОАЛЕТЕ ПЕНТРЪ БАЛ.

Четїгорїї нострїї не карїї нмьрлм днтре дорїторїї вал- лэрілор, шїї кжт спореще фьрмьсеца дамелор эн вькет де флорї натэрале, шї де кжте орї лі с'аў тжмплат а сьсїна нентрл моартеа эней розе, шї днгллвїнїреа эней левкоае!... Преа тїмпэріе а лор вестезїре аў адэс о а- лларе де а прелэнці траїл флорїлор, шї астїзі, ачеле фаврікате, днэс мїросїгаре, сжнт кемате а цука эн рол маї маре декжт ачеле натэрале. Ла Парїс с'аў днченэт а фаче розе (трандафїре) топорашї, іасомїне, реседе, га- рофе & фіешкаре кэ а лор мїрос партїкьлар, шї а фаче дн асеменеа флорї вькете шї гїрланде, каре рьсїжндеск ачсаста маї пьлжкьт мїроденїе.

ЗАХАР ДІН ГРЖЪ.

Дн ссаянца сѳїетькеї агрономїче дн Норд-Амерїка, с'аў четїт эн рапорт а энїї іконом, карїле дн гржл аў скос захар, денїнд тотодатъ шї прьве де ачел захар карїле а- тжт дн прївїреа гьстэллї кэм шї а колорьллї аў кждїкат лавда пьвлїкь. „Гржл се самьнл дн ржндэрї де 3 пал- ме днтре сіне деньртате, сар паул тревсе сь сіе 3 пал- маче дїшьртат энл де ла алтэл. Дн лэна лї Ісїде, ссаяу дндатъ че аре паул плекаре де а днспїка, се тас спїчеле кэ маре лэаре амїнте, фїнд кэ де аколо слжн- зьрл тоатъ немерїреа. Дъпъ ачсаста нїмїкь рьмїне де фь- кэт пьн ла сечерїшл, каре эрмеазь ла Септ. Атєнчї фіеш- каре паї се тас ла рьдчїнл, се дїсфрєнцсазь шї се дэ- че ла моарь, энде і се стоарче зама днтре дозл цїліндре кеар ка а трестїей де захар. Дъпъ ачсаста дн о вадрл де замь се тоарнл о лїнгьрл апъ де вар дндсастъ, каре дэ- лл че ва ста эн час, се тоарнл дн калдаре спре фіер-

Газета Ромънеаскъ а Трансилваніеі кэпринде зр-мторъл артикул асэпра Націоналітэці:

Пэтем днкрединца фэръ нічі о сфялэ пе тоці четиторіи ношрі, каріи нэ се кэпринд кэ четіреа фойлор немцеші ші магіаре дін Трансилваніа, кэм кэ лэшта де кондеу днтре націоналітатеа съсаскъ ші днтре чеа магіарь ші пнъ ас-тэзі о ведем днчепэть кэ о серіосітате, де каре мэлці нэ ш'ар фі адэс амінте. Маі ла днчепэть съ фэчеа нэмаі ні-ще демонстраціи эшэаре, (пе каре ноі тотдезнале ші ар-там прін органэл ачестеі Газете), нар акэм атакэріле сьнт маі греле кэ візірэл цос, днндэсе мэлте пе фадэ дін челе че маінаінте се аконопера маі кэ крэцаре. Прі-лежел маіде апроане дэде ла мэстрьріле ачесте аятт де гре-ле проектэл де зніреа Трансилваніеі кэ Өнгаріа. Магіаріи зін: Воі Сасілор, каріи трыціде аштате веакэрі эмврініде пэтереа націоналітэцеі магіаре, спре мэлцьміть съ днвэціи лімба магіарь — ші дакъ нэ о пріімні де лімба національ, чел пэцін се о рекогноашенці де лімба апатріеі. Сасіи рэспанд: нэ есте адевърат кэмкъ націа съсаскъ аў трыіт эмвріть де аріпеле націоналітэцеі магіаре, че дін протівь, історіа тоатъ доведеше кэ Сесімеа аў днтродэс дн Ардеал агрї-кэлтэрь маі бэнь, местешэгарі ші шіціне; четьцеле челе маі марі ші маі богате кэм ші трыіле челе маі віне апь-рьтоаре дін ачестэь царь сьнт кэрат продуктэл мшілор ші а рьвнеі съсеші. Докэментеле зніреі челор треі націи днтэріте нэ одатъ прін дэръмінте соленеле де трыі веакэрі ші маі віне, нэ сьфере ка вре о на-ціе дін ачеле трыі съ домнеаскъ песте челе доь, нічі кэ лімба, нічі дн алт кіп. Днсь токма де н'ар ші фі ачеа зніре кэ дэръмінте днтэріть: воаа Магіарілор де а деснаціоналіза се дмпротівеше кеар кэ леділе челе сфінте а ле натэреі, кэ дрептэл кэвжнт ші кэ дэхэл веакэлэі, каре чер ка дрептэріле фіешекэрьсі попор, дате лэі де ла натэрь, съ фіе пэстрате, крэцате ші пэзіте неатінсе. Прін днтродэчереа лімбеі магіаре дн шкоалеле Сасілор зін кэ лісе прімеждэше націоналітатеа ші тоате дрептэріле лор. Лепьдареа де націоналітате есте чел маі рьў дін тоате релеле, днжт дакъ с'аў Магіаріи с'аў Сасіи ар пріімі о націоналітате стрейнъ, фіе ачеа макар чеа маі сль-віть дін тоатъ лэмеа, ар фі эи пакат днпротіва са дн-сэш, — нар а пресэпэне асемепе фапть деспре о алт на-ціе, нар фі эи пакат асэпра сфінценіеі де націоналітате стрейнъ. Ші дакъ эи скрїторь Сас зіче деспре орашэл Аїзд, кэмкъ ачела фінд одатъ съсеск, спре чеа маі реа

бере, ші скопіндэсе спэма се лась пнн се днгроашь ка эи сіроп, деакъ шась ведре свад ла 1, атэнче операціа есте гата. Зама се тоарнъ дн пэціні рекорітоаре спре а се крісталіза. Днтревзінцареа де оасе ші а вапорэліі продэче захар альў. О фалче де грмў дь пнн ла 400 окъ захар.

ДНТЬЛНІРЕА СЪФЛЕТЕЛОР КЭ АЧІИ

ВІІ.

Енглезэл Цорді Греі, кареле аў фькэт доь воажэрі дн пьріле днжъ некэноскэте а Австраліеі, аў пэвлікат о дес-кріере фоарте інтересанть. Днтре алтеле історісеше кэ пьмжнтені ачелор пері, кред кэ оамені алві (Европеі) сьнт сьфлеле ачелор негрі. ші ачестеа дмпредэраре аў фост прілежіт сцене коміче: „Одатъ аў веніт асэпра ноастрь,“ зіче ел „о чеатъ де селватічі, кьльззіть фінд де доь фе-меі, ачеа маі вьтрянъ аў венігренеде асэпра меа, м'аў цінтіт кэтева мінэте дн фадэ, ші аў стрігат: „ашаі... дн-трэ адевър... ел есте!“ Дэпъ ачеа м'аў дмврьцошат, ші аў днчепэть а пьжнче кэ амар. Еў нэ шісам че вре съ зікъ тоате ачесте, днсь сьферем десміердэріле, ді ші ера фемееа вьтрянъ, эржт ші оцэretoаре Дэпъ ачесте м'аў сьрзат пе фадэ, аша прекэм ар фі фост фькэт о да-мь францезь. Дн эрмь спре неспэсамеа вькэріе м'аў

підь ш'аў лепьдат націоналітатеа, ачестеа се поате зіче кэ атжта маі пе дрептэл деспре деденерациа (маі мэлт де кжт корчїре) энеі націоналітэці днтреці. Дечі дар Сасіи дэпъ тоате ачесте вьд, кэмкъ еі прін зніреа Трансилваніеі кэ Өнгаріа ар шіерде фоарте мэлт, дакъ нэ токма тот. Дн-сь іі зік ші маі мэлт, кэмкъ адекъ о маі маре апропіере ші зніре а ле ачестор доь пері, каре ші пнъ акэм авіе дші кэноск хотарьле, ар фі преа де прісос ші кэ магіа-рісмэл кэ ачееа на'р кьшїга німік, пентрэ кэ ел ар фі нэмаі ачееа че'л зіче Контеле Сеченіи кэмкъ есте: о сь-рьніе каре днтре неціінць, предэдекьці ші пьрері рьть-чіте не ціне ровіці. Дечі кжнд одатъ магіарісмэл ва ста-дн кэлтэрь кэм ші кэ а са констітэціе маі пре сьс де Церманісм, атэнчі нэмаі поате фі ворьб де контопіре. Днсь эршїт съ нэ лэсьм не'нсемнат, кэмкъ эи пэвлічїт Сас маі декэрънд (дн 30 Дек. н.) аратъ о деосевіть пь-рере де рьў, кэмкъ стрьвзніи Сасілор с'аў легат дн зні-реанаціональ кэ Магіаріи, дін прічїнъ, кэ Сасіи авшнд нэмаі 22 гласэрі дн діетъ, ла інтереселе лор націонале, нічі о-дагъ нэ пот нэджьдзі вре о маіорітате, прін эрмаре нічі вре о ісэвэтіре. Аша ачел пэвлічїст сьфьтэше пе конна-ціоналіціи сьї Сасі, ка еі астфелэь стржмтораці сьнъ шіар-дъ времеа, че дін тоате пэтерїле съ се сілеаскъ а се ліні ші а се эні стржнс кэ Гэвернэл пострэ аэстрїан де ла каре аў съ ащепте апьраре ші дрептате дн контра не-дрептэцірілор че лэар вені де ла Магіарі. —

— Кредем, кэмкъ нічі эи компатріот дін челелалте трыі націи нэ не ва цінеа де рьў, дакъ ла локэл ачесте вом адэче дн міжлок ші націоналітатеа Ромънеаскъ аша кэм есте еа астэзі дн Трансилваніа, — нэ; пентрэ кэ кеар жэрналеле магіаре дін Клэж се вьд а не пофті спре ачестеа. Маі декэрънд (дн 21 Декемврие) Ерделі Хїра-до (вестіторьл трансілан) ла ф. 194 атінце о стрьнъ а націоналітэцеі ромънеці спре мьнжьереа Магіарісмэлэі. Сїнгэрі Магіаріи рекогноскэрь, кэмкъ дэпъ че ромънімеа сть ка 20: 1 кьтрь магіаріме фїціца еі тревэе съ кэмпы-неаскъ мэлт дн віланцэл політїческ а Патріеі. Дадїче Домнілер вое, ка кжт маі кэрънд се пэтем ші ноі спэне кэ тоатъ сїнчерїтатеа ачеа, че кредїм ші сїмцім деспре націоналітэціле трансілане ші деспре релациа націоналітэ-чеі ромънеці. Де не веці днжьдзі, кэ анэл че віне не-вом дмпэртьші ідеїле дн прївіреа ачестеа маі пе ларг де кжт орї кжнд алт датъ днтр'эн артікол „Ромънїи ші Магіарісмэл,“ пе каре авем де гжнд ал пэвлїка дн

дат дрэмэл, зїкжндэмї: кэ аші фі сьфлетэл фїкэлэі еї!

Челалатъ фемее ера сора меа, днсь нэ мь сьрзта, ма-ма меа чеа ноь аша де мэлт се вькэра деспре а меа днтэрниаре, днжт нічі ачеа адевъратнэ ар фі пэтэт сїм-ці маі мэлтэ мьнжьере, дэпъ ачесте м'аў дмврьцошат ші фраціи меі чїіноі, прекэм ші пьрінтеле меў, стржнжндэмъ дн браць, аў пэс денэжкїл дрепт пе денэжкїл меў стїнг, пептэл лор песте пептэл меў, стьнд дн ачестэь позїціе днделэнтат фэрь а се мішка нічїкэм.

Алтъ кэріозїтате а ачестор сьлватїчі есте кэ ла фїеш-каре дмпредэраре кжнтъ, іі кжнтъ кжнд сжнт мьнїоші, кжнтъ кжнд съ вькэрь, кжнтъ кжнд сжнт трїсті, де асе-мене кжнтъ кжнд ліі фоаме ші кжнд с'аў сьтэрат! кэ эи кэвжнт кжнтекэл есте алор общеаскъ мьнжьере.

ДНТЬНЕЧИМЕ ДЕ ЛЭНЬ.

Меркэрі дн 14 Генарі, фінд лэнь плїнъ, лэна дэпъ че ва рьсэрі сара се ва днтэнека де эмбра пьмжнтэлэі ші ва эрма еклїпсе пнн ла 8 час.

ХАПЭРІ ПЕНТРЭ СОМН.

Эи спїцер де ла Паріс вінде эи фелэь де хапэрі пен-

Фоза пентрѣ минте ш. ч.; къчї, „Къ греѹ есте а нѣ грї адеврѣл.“

ТЪРЧІА.

Челе маї нозѣ днщїнцерї де ла Константінополї дїн 10 Декемврие аратѣ ьрмѣтоареле: „Крѣскѣл министрѣ дмпѣтернїчїт Француз, барон Бѣркенеї, аѹ сосїт аїче дн 5 а кѣргѣтоарей не васѣл де вапор „Камелеон“ шї аѹ фѣкѣт ерї днтѣа вїзїтѣ ла Мареле Вїзїр шї ла чїалалцї министрї а дн. порцї.“

„А доза зі с'аѹ порнїт спре Сїрїа Серїаскерѣл Нѣрї Мѣстафа Паша дмпрезнїѣ къ Мѣхтар Бей къ дозѣ васе тѣрчешї де вапор „Тахїрї-Бахрї“ шї „Пеїкї-Шевкет.“ Тот къ ачесте васе шї къ васѣл де вапор Австрїеческ „прїнцѣл Метернїх с'аѹ трїмес ла Сїрїа къ 1500 солдацї де трѣне тѣрчешї.“

„Дн 7 а кѣргѣтоарей с'аѹ пѣвлїкат нѣмїреа Презїдентѣлї консеїлѣлї Авїѣ Ефендї ла постѣл де амбасадор а М. С. Сѣлтанѣлї ла кѣртеа Австрїей, шї а фостѣлї Мѣстешар ал министрїей интересрїлор стрейне Алї Ефендї ла постѣл де амбасадор дн Лондра. Ачест дїн ьрмѣ пост де Мѣстешар с'аѹ десфїнцат, шї асемїне соартѣ вор сѣферї днкѣрнїд шї алте постѣрї де Мѣстешарї а челоралте департаментѣрї.

„Ерї с'аѹ скос дїн слѣжѣѣ фостѣл пнѣѣ акѣм министрѣ ал интересрїлор стрейне Рїфат Паша, шї дн локѣл сѣѹ с'аѹ рнїдїт фостѣл министрѣ де негоц Мехмед Сарїм Ефендї тїглѣ де Омѣр Харїцїе Назїр, днсѣ фѣрѣ вреднїчїа де Мѣшїр шї тїглѣл де Паша.“

Скрїѹ де ла Константінополї къ дндатѣ дѣпѣ рнїдїреа нѣлї мареле Вїзїр Ідет-Мехмет Паша, карїле есте дн ма-ре фавор, аѹ ьрмат мѣлте префачерї дн дрегѣторїїле статѣлї. Ел десвѣлеще о неплдѣїтѣ актївїтате, де дїмїнеацѣ пнѣѣ тѣрїѹ сара, палатѣл сѣѹ есте днгесѣсїт де дрегѣторї, къ карїї не рнїд се днделетнїчеще де интересрїле пѣвлїче. Іакѣѣ-Паша с'аѹ рнїдїт серѣскїер а оастей де Ромелїа. Дїн тоате ачесте ведерат се аратѣ плекаре кѣтрѣ сїстема де маїнаїнте, шї де атѣнче, афарѣ де Сїрїа, дн тоатѣ Тѣрчїа домнеще паче шї лїнїще. Нацїа есте дн фаворѣл тѣвернѣлї, о ном вїацѣ о днрїзрѣазѣ, еа шї а дѣчеа амїнте де внѣта стрѣмошїлор, шї сїмте невоїа

трѣ ачїї че нѣ пот дормї, днсѣ еле нѣ снїт де лѣат, че сара маїнаїнте де а се кълка сомнїѣгѣл (чела де каре фѣѣ сомнѣл) трѣвзї сѣ нѣмерї ачесте хапѣрї шїеар сѣ ле нѣмере. Дн кѣтїе се афлѣ 4000 хапѣрї, шї еле фак мїнѣнї, дар тот секретѣл нѣ есте алта декѣт ьнїформїтаза нѣмѣрѣрїї шї еар а нѣмѣрѣрїї каре адѣче омѣлї фѣрѣ де сомн аша о остїнеалѣ, днкѣт днчепе а а дормї пнѣѣ а нѣ сѣвѣршї тоатѣ нѣмѣрареа.

КЪНТЪТОАРЕА НЕ ЪЛЦЕ.

Снїт акѣм вро 15 сѣаѹ 18 анї де кнїд ла Лондра се афла о тнѣрѣ фемее спанїоалѣ де о рарѣ фѣрѣмѣсѣѣ: еа кнїта дїн гѣрѣ шї дн гїтарѣ не ѣлїце. Маї тотдеазна сѣспнѣрїлѣ днгрѣрѣмѣпеа, дн мїзлокѣл романцелор еї, не ачѣастѣ фемее, а кѣрїа мерс се пѣреа къ аратѣ неѣвнїе. Кнїте одатѣ, сѣреа нѣте дн чѣата кѣрїоїлор че о днкѣнцѣра, се пѣреа къ кѣноаще не вре ьнѣл днтрѣ трѣкѣторї, апої се деда ла че маї амарѣ тнѣгѣїре деснѣдѣждѣїтоаре кнїд вїдеа къ с'аѹ амѣрїт.

Обнѣнїт, еа нѣ стрнїщеа дн мїлостенїа че і сѣ да де кнїт нѣмаї сома че шї ера неапѣрат трѣвзїтоаре пентрѣ вїсѣїре, шї чеа че шї рѣмѣжнеа да сѣрѣчїлор че шї дн-тнїнеа. Де ар фї фост чѣва маї пѣцїн неѣвнѣ апої ачѣастѣ мѣзїкантѣ ар фї авѣт о маре попѣларїтате днтрѣ самснїї де рнїд шї днтрѣ тїнерїмеа Лондрей.

Тотѣшї адѣсеорї се ворѣеа деспре ачѣастѣ стрейнѣ, дес-

а днпрезнїѣ-лѣкра пентрѣ а еї днтемеере прїн апѣрареа патрїей шї а креднїщеї лор.

„Стареа снѣтѣщеї дн капїталїе есте денлїн днпѣкѣ-тоаре.“

РОСІА.

Натѣра аѹ днпѣрѣщїет азрѣл къ днвѣлшѣгаре днпѣмнїтѣл Сїверїей. Партеа рѣсѣрїтеанѣ а ачестей днтнїсе церї пѣне дн мїраре шї маї къ сѣамѣ акѣм не орї чїне, пентрѣ мѣлїмеа металѣрїлор прецїоасе че еа кѣпрїнде. Аволо арнїшѣрїле мннате де апѣ, днмѣѣношаз неперкѣрмат азрѣл афлѣторїѹ дн снѣл лор, дн сѣпрафѣцеле че се днтнїд ла оарекаре локѣрї шї дн о лѣнцїме демаї мѣлте версте.

Скоатереа де азр дн Сїверїа, деспре каре ворѣїм, с'аѹ лѣдїт де партїкѣларї ьрмнїд днтрѣ ачѣаста пїлдеї короней. Афарѣ де локѣрїле кѣпрнїзѣтоаре де мїнеле імперїале де Колївано-Воскрїсенскї шї Нертшнїскї, сѣаѹ дн цара ашѣзатѣ днколо де Баїкал, тоатѣ чѣелалтѣ рѣмѣшї-цѣ а Сїверїей аѹ фост слободѣ ла тоате черчетѣрїле партїкѣларнїчїлор сѣѣ оарекаре кондїцїї, днсѣ нѣмаї дѣпѣ не-нѣмѣрате жертве, пердерї де капїталѣрї аѹ пѣтѣт дескопѣ-рї азрѣл дн Сїверїа. скоатереа, се днчепѣ дн ацѣл 1829.

Де ла ачест ан шї пнѣѣ акѣм, адекѣ днкѣрѣре де 12 анї, с'аѹ скос 912, пѣдѣрї ьн фѣнт шї 12 ⁷⁹/₁₀₀ де фѣнт.

Дн ачѣастѣ кнїтїме корона аѹ трас сѣѣ тїглѣ де даре 137 пѣдѣрї, нар челе 775 пѣд. рѣмасѣ дн стѣпнї-реа снѣкѣлаторїлор.

Сан-Петерсѣвѣрг 2 Декемврие. Ка артїкѣл сѣплементар ла кодїка де лѣї а імперїей с'аѹ адаос акѣм ьрмѣтоареа хотѣрѣре атнїгѣтоаре де петрѣчереа стрейнїлор дн Росїа: „Стрейнїлор се вор да докѣменте де петрѣчере дн лѣнтрѣл днпѣрѣщїей сѣаѹ дн кѣлѣторїї днтрѣ о тѣвернїе пнѣѣ дн алта не хѣртїе къ стемпел дн прецї де 15 копѣїче арднїт, шї нѣмаї невреме де ьн ан; нар дѣпѣ трѣчереа ачѣстѣї термнї, еле трѣвѣе сѣ се дноаскѣ. Нїчї ьнѣї Росїан, орї де че старе сѣаѹ ранг ар фї ел, нѣ есте ер-тат а цїнеа не ьн стрейн сѣаѹ не о стрейнѣ къ ьн паса-порт, а кѣрѣїа термнї ар фї трѣкѣт, къчї ла днпротївѣ ьрмаре, аре а плѣтї не фїешкаре зі ьн страѣ де 2 рѣвле банкo, каре ванї се вор днтрѣвнїца дн фолосѣл колѣгї-лор де обѣщїї фачерї де вїне.

пре десѣвѣршїреа трѣсѣтѣрїлер (еї, деспре гласѣл еї чел мелодїос, деспре гївѣчїа къ каре мнн а еї днтрѣва коар-деле гїтарей, шї маї къ самѣ де дншенцателе еї неѣвнїї. Еа шїеа нѣмаї вре о кнїтева кѣвнїте Енглїзѣщїї каре шї ера де неапѣрат пентрѣ а чере лѣкрѣрїле челе маї трѣ-взїтоаре а ле хрѣней, шї сѣ пѣреа окѣпатѣ нѣмаї де сн-гѣра ідее де ашї афла фїнца реалѣ сѣаѹ днкнїцїтѣ не каре еа о къѣта.

Мѣзїканта-неѣвнѣ маї авеа днкѣ шї алтѣ манїе (патїмѣ), адекѣ: а мерѣ сѣ прївеаскѣ не тоїї копїї чїї мїчї че еа днтнїлнеа не врацѣле фемеелор че се афла дн калеа еї. Трѣвѣеа де вое де невое, сѣ се сѣпѣе, шї сѣ о лесе а рїдїка вѣлѣл че акоперѣа фаца мїчелор фїнце. Дакѣ нї-щене о лѣса къ плѣчере, еа арѣнка асѣпра копїлѣлї нї-ще прївїрї днѣїошїтоаре, да дн кап шї се депѣрта щѣр-гнѣдѣшї лакрїмїле. Кнїд нїщене воеа а і сѣ днпротївї, днчепеа а се арнїнде, шї стрїга къ наѹ фѣрат копїлѣл. Ачѣастѣ апѣкаре о цїнеа кнїте пѣцїн; о адннѣ лѣшнаре ьрма дндатѣ; стрейна къ тотѣл овосїтѣ шї ьїмїтѣ къ ка-пѣл плекат, мѣрмара дн спанїолеще:

— Снїт неѣвнѣ! неѣвнѣ! неѣвнѣ!
Днтрѣ о зі дѣпѣ амѣазезї, мѣзїканта-неѣвнѣ шѣдеа ла днтрареа дн Хїд-Парк. Кѣм еа стрнїсѣсѣ сома че шї е-ра неапѣратѣ пентрѣ кѣлѣнїала зілеї, еа шѣдеа аколо, дѣ-пѣ обнѣнѣл еї, рѣзѣматѣ де гїтарѣ, шї ьїтнїдѣсе ла мѣл-цїме, къ окїї еї дн каре рѣсѣреа скнїтѣе. О рокїе неагрѣ днсѣмна талїа еї чеа мѣлїоасе шї вѣдеа гїраїа трѣпѣлї

ФРАНЦІА.

Паріс 16 Декамвріе. Дн сесія де астьзі а камерей депютацілор дінтре 309 вотанці Д. „Созет с'аў алес презідент Адэньреї кэ 133 гласэрі.“

Асемене ші чії дої осждіці ла моарте дн процесл лэй Кенісет, Коломвіер ші Ієст Браціер, с'аў ертат дн эрма-реа энор мьртэрісірі дін ноў фькэте, адекъ, педеанса де моарте с'аў скімват дн депортаціе.

Прін ордонанць крьаскъ дін 12 Декамвріе, Баронъл Жам де Рошідд с'аў нэмїт офіцір маре а ордінальї легио-ней д'Онор.

Ка контра-презент пентрэ эн стрьлэчїт екіпаж де пощэ, Бенл де Тэніс аў трімес прін трї кьртзанї аї сьї Краф-лэй Францезілор эн леў, о леоае, эн стрэц, газеле ші эн кал пре фремос арабік. Крафл аў дьрэїт кэ галантоміе пе солї Бенлэй ші аў порончїт, ка дн кьрсэл петрече-реї лор дн Паріс, сь се ціе кэ келтэала крьаскъ. Нэмаї газелеле с'аў трімес ла Невїлі, нар челеалте довітоаче менажеріей дн грьдіна вотанїкь.

О скрісоаре а энї кореспондент де ла Алїр дін 9 Де-кемвріе днцінцазъ, кэ днтэмпльрі днсьмнътоаре невоеск пе Д. Генерал-Леїтенантъл Бужо а рьмэнеа дн Африка ші а нэ днтревзїнца словозенїа че і с'аў дмвоїт де а кь-льторї ла Франція пе термін де доў лэні. — Ачестъ ве-сте ва вькэра пе ачїї, карїї кэ пьрере де рьў ші кэ дн-грїжере прївеа ла депьртареа мькар ші провізорь а Д. Генерал Бужо де ла постъл сьў, дн кареле с'аў дн-дестьлат днтр'єн маре град днкредереа Крафлэй.

Монїторул дін 18 Декамвріе кьпрїнде эрмьто-ръл артїкъл: „Дэпъ сесїа де алатьберї а камерей паї-рілор, комісія черчетьтоаре атентатьлэй дін 1/13 Септем-вріе, с'аў адэнат ла Д. канцеларъл, ші се днкредїнцазъ, кэ дн эрмареа дескоперїлор фькэте де Коломвіер ші Ієст Браціер, с'аў хотьрят а се фаче дін ноў черчетаре.“

Газета Дроа тот дін ачаа зі днцінцазъ, кэ ерї с'аў арестьїт дін поронка префектълэй де поліціе эн чьботар де націе герман, нэмїт Баєер, ла кареле с'аў афлат а-проапе де трїї сьте хьртїї політїче дн лїмба германь ші францезъ. Ачесте хьртїї кьпрїнд чеа маї маре парте де дмвцьтэрі а сектєї комэністе ші смнт адресате кьтръ партїзанїї де ноў прїїмїці. Асемене с'аў афлат ла ачест

ей. О мантиль акопераа цьмьтатаеа фрэнтеї сале чеї оакешъ, апої кьдеа пе гьтэл еї ші шї акопераа эмерїї. Фьръ а сь сьпьра де кьрїожії че се странцеа дн цьр'ї пентрэ а о прїві, еа шї эрма, дін локъл еї, мьтеле черчетьрї, кьнд деодатъ о вькэріе дешенцатъ шї днлэмї-нъ фаца. Еа кэ о сьрїтэрь днїнсь пе ачїеа че шї ста дн кале, ші се арэнькь спре о трьсэрь, дн прїмеждїе де а сь сдровї де роате ші де а о кьлка каїї.

Копїлэл меў! Копїлэл меў! Стрїгъ еа омьлэй де вро 45 де анї че се афла дн трьсэрь. Копїлэл меў! Дн нэмеле сьїнтєї фьчоаре! Копїлэл меў!

Центїломанъл (новїлэл) че се афла дн трьсэрь се днлгьлїні дн трьїтгьї ла відереа Мэзікантєї-невэне, днсь дндатъ се днкьржъ шї рьспэньс:

— Нэ те кьноск! Нэ шїї че воещї сь зічі!

Шї ел фькэ сьмн везетельлэй де амї эрма дрэмэл. Ве-зетельл вїчєї каїї че порнїрь дн галоп. Спанїоала се а-кьць кэ амьндоў мьнеде де облон ші мьрєз асфел вре о кьтєва секьнде дн галоп. Атэньче, о вьзэ вьрзїндэшї мьна дн сїн, скоасъ эн пьмнар, ловї пе центїломанъл шї апої кьзэ. О роатъ дї трекъ песте трэц, шї о льсэ пдї-пъ де сьнцє шї пе цьмьтатае моарть, дн време кьнд ка-лешка фьдеа кэ рьпещэне; сеаў кэ везетельл нэщїеа омо-ръл че с'аў фькэт, сеаў кэ аў прїїмїт асфеллєй де порон-кь де ла рьнїт.

Овменїї поліціей рїдїкьръ не мэзіканта шї дьпъ поронка

чьботар о дель маре де кореспонденці доведїтоаре де льпіреа соїетьїлор таїнїче дн Франція шї Германїа, шї анэме: дн маре Дькатэрі ле Хесен, Баден шї дн провін-ціле ренане.

МАРЕ-БРИТАНИА.

Маї мьлте васе де ресвої с'аў порнїт де ла Портсмьт ла Хїна, рьмьшїца тьрїлор днкьржїд ва прїїмї асемене хо-тьрїре, днсоїць фїнд де лордъл Салтэн ка алдоїле ко-мендант а трьпелор дн Хїна.

Ла Лондра нэмьръл Банкрьтелор аў фост дн 1838, де 306; дн 1840, де 466; ла Маїншестер, дн 1838, де 82; дн 1839, де 199; дн 1840, де 204; днсфьршїт дн Енглїтера афаръ днсь де Лондра нэмьръл фалїменте-лор апьале аў крескьт де ноў анї де ла 955, пьн ла 1,413.

СТАТЬРІЛЕ ЭНІТЕ ДЕ НОРД - АМЕРІКА.

Васъл де пощэ „Інденданс“ кареле аў сосїт дн 15 Декамвріе де ла Невїорк дн Лїверпол, аў адэс адреса, пе каре презїдентьл аў трїмесо дн 24 Ноемвріе кьтръ конгресъл Статьрїлор энїте, днчепьнд кэ эрареа пентрэ пачеа, лїнїцеа шї фєрїчїреа, де каре с'аў вькьрат попо-ръл дн анъл трекьт.

Жьрналэріле челе маї ноў де Невїорк дн 26 Но-емвріе анерїсєск вестеа пьвлїкатъ прїн газетеле де Бос-тон шї дн кьрїеръл Статьрїлор энїте, деспре оарекаре черте серїосєе, че ар фї эрмат днтре трьпеле Енглєє шї Американе ла хотаръл норд-остїк.

ПЕРСОАНЕДЕ

АНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 3 — 4 Генарїе, аў днтрат: ДД. Грїгорї Кантакьзіно, де ла Фьлгїченї; Комє. Іордакі Маурїкі, мошїе; Столї. Дїмїтріе Сакарь, Вакъї; Банэ Васїле Брьєскэ, Роман.

Де ла 3 — 4 аў ешїт: ДД. Комє. Васїле Босїе, ла Бьрлад; Катїнка Дїмїтїоае, мошїе; Пїт. Костандїн Сьмічєскь, асемене; Дїмїтракі Росет, асемене.

Де ла 4 — 5 аў днтрат: ДД. Камн. Настасакї Іоан, де ла мошїе; Сард. Дїмї-тракі Кїрїак, асемене; Комє. Іанку Малакса, Текьчї; Комє. Костакї Іамандї, Хьшї; Камн. Костандїн Стьнъ, асемене; Снат. Магєї Мїлаэ, Роман; Комє. Георгї Стаматї, Фьлгїченї.

Де ла 4 — 5 аў ешїт: ДД. Снат. Іордакі Крапєнскї, ла Бакъї; Ага Рьджакаж Росет, мошїе; Пост. Іордакі Росет, асемене; Ворн. Іанкь Цьрде, Бьрлад; Ва-нъ Дїмїтракі Дрьїчї, мошїе; Пах. Енакакі Гергел, Дорохой.

Де ла 5 — 6 аў днтрат: ДД. Сьлр. Костакї Ставїрї, де ла мошїе; Пах. Тоалєр Іоан, Бьрлад; Ворн. Ласкаракі Кантакьзіно, мошїе; Постєлїчєсаа Касандра Шьвіна, Васлгьї.

Де ла 5 — 6 аў ешїт: ДД. Георгї Негьлїчї, ла Деленї; Сард. Георгї, мошїе.

Де ла 6 — 7 аў днтрат. ДД. Камн. Фїлїп Скорїдєскъ, де ла Хьшї; Дїмїтръ Гамьлї, Бєсаравїа.

энїї поліцаї, о дьсэрь дн днкісоаре. Аволо, еа прїїмї тоате днгрїжїрїле че череа прїмеждїа ранєлор еї, шї се днтревзїнць чеа маї маре кьтэаре пентрэ а о вїндека. Кэ-ра аў фост греа шї цїнъ днделєнгат тїмп; нїще фрїгьрї арзьтоаре, днсоїте де эн делїр, се арть, шї біата фемєе нэ днчєта де а репетьї де дїмїнеаць пьнъ сара:

— Копїлэл меў! Копїлэл меў!

Дн сфьршїт, фрїгьрїле се лїнїшї, рьнїле прїзонїереї дн-чепьръ а нэ да сьмне атят де трїстьтоаре, шї дудеката че ащєнта кэ нерььдарє ачєастъ дмьэньтьїре дн старєа тїнерєї фемєї, пьтэ дн сфьршїт амї днчєне черчетареа.

Нэ ера нїчї кьм лэкръ эшор кэ о стрєїнъ, каре нэ пьтє рьспэнде ла днтревьрїле че еа нэ днцьлєдеа нїчї де кьм, днтр'о лїмьъ че нэ днцьлєдеа нїчї днсьшї ма-гїстрації. Тревьзіа ка нэмаї декьт сь се аднчєте де эн драгоман. Мэзіканта невэнь нэ вої а сїньне ачєстєї дра-гоман нэмеле шї політїа Спанїей дн каре с'аў нескьт. Днсь спре дїспьгьвїре, еа мьртэрісі дїн тоатъ їнїма кь аў ловїт кэ эн пьмнаръ пе Центїломан. О днтревъ кьм есте нэмеле ачєстї Центїломан шї пентрэ че лаў ловїт? еа шї днтоарєь капьл, шї дьпъ эн мїнєт де гьндїре, рьспэньс цїнтїнд асэпра дндєкьторьлэй прївїрїде еї чєде днфьлкьрьтоаре.

(Ва эрма).